

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

MAZDA

RX - 7 (SA22C)

CH 0530 45

Hersteller TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima (J)  
 Erkennungsmerkmale "SA22C" auf Hersteller-Plakette  
 "SA22C.." vor Fahrgestell-Nr.  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Spritzwand  
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Spritzwand  
 Motorkennzeichen "12 A" links, oben auf beiden Rotorgehäusen  
 Hauptimporteur ELANC & PAICHE SA., ab 1.10.80 MAZDA (SUISSE) S.A., Rue de Veyrot 14, 1217 Meyrin 1  
 Geprüftes Fahrzeug SA22C00541C89

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Hinterräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR  
 Hilfsbremse VA- + BA-Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle Niveaunkontrolle; Kontrolllampe kombiniert

## Motor

Marke MAZDA Typ 12 A  
 Bauart Kreiskolben Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 2 Rotoren  
 Bohrung --- Hub ---  
 Hubraum 2292 Steuer-PS 11,7  
 Leistungs-kW 77,2 bei U/min 6000  
 PS 105 DIN  
 Lärm-Nahfeld 80 dB/A bei U/min 4500 x)  
 Schalldämpfer 2 Töpfe 271x102x154 mm / 460x206x163 mm  
 Abgasprüfung ECE-15.03; CO 1,0 % bei 750 U/min \*)  
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

## Karosserie

Anzahl Türen 2 + 1 Klapp Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4m (E) Rückspiegel links/rechts  
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung ---  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze t 3 v 2 M h 1  
 Masse innen aussen  
 Länge 4285 Achsabstand 2420 /  
 Breite 1675 Doppelachse v h  
 Höhe 1260 Spurweite v 1420 h 1400  
 Ueberhang s Spurweite v  
v 910 h  
h 955 Spurkreis  $\phi$  l 9700 r 9700  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Gewichte

vorn hinten total  
 Leergewicht 550 500 1050  
 Nutzlast 70 140 210  
 Gesamtgewicht 620 640 1260  
 Fabrikgarantie 1420  
 Reifengröße 185/70 HR 13 185/70 HR 13 (Vananten +)  
 Ply / bar -- / 2,4 -- / 2,4 (vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1000 1000  
 für V max 210 210  
 Leichtmetallfelgen 5 1/2-JJ x 13  
 Garantierte Anhängelast gebremst 650 kg  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 400 kg  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 193 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen --- km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E) E4
Abblendlichter	HCR (E) H4
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warmvorrichtungen	INASEN e2 874 E2 + e2 875 E2 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	M A Z D A R X - 7		
Typenscheinnummer	CH	0530	45
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	3	vom 2
Leergewicht	1050	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	11,7
Gesamtgewicht	1420	Hubraum	2292

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach RAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 3,9 = 73 dB/A.
- \* Abgründprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen im Motorraum, links oben auf Federbeinabstützung.
- + Reifenvariante : 165 HR 13, 750 kg (1,8), V-max. 210 km/h.

Ersetzt TS CH 0530 45 vom 22.03.79
Hauptimporteur (neuer Firmenname)
(29.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Genève, 22.03.79

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

M A Z D A

R X - 7 (SA 22 C)

CH 0530 45

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 08.01.81 in Bellach - Gau/Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : SA 22C 00 650 021

Betriebsbremse : hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder.

Hilfsbremse : VA- + HA-Kreis der Betriebsbremse.

Feststellbremse : mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder.

Motortyp : "12 A" (unverändert)

Motorleistung : 85 kW-DIN (115 PS) bei 6000 U/min.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : 50 km/h, M3, iA 3,91 = 74,5 dB/A  
Standmessung: 72,0 dB/A bei 4500 U/min.

Abgasprüfung : ECE-15/03; CO = 0,1 % bei 750 U/min.

Karosserie : auf Wunsch mit Heckspoiler aus Kunststoff lieferbar.

Sicherheitsgurten : hinten = 1/ A (E)

Masse : Länge = 4310 mm (geänderte Stosstangen)  
Ueberhang v = 925 mm  
h = 965 mm

Garantierte Anhängelast: gebremst = 900 kg.

Garantierte Dachlast : 50 kg.

Höchstgeschwindigkeit : 200 km/h.

Felgenvariante : 5 1/2 JJ x 13 ET 25 Leichtmetall, Marke TOYO-KOGYO. ./.

Eidg. Typenprüfstelle

Nachtrag vom 02.04.81 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : (gültig ab Produktion Juli 1981)  
auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer:  
"JMZ FB 1312" (Getriebe m 5).

Nachtrag vom 26.10.82 in Bern - Ni

Garantierte Anhängelast: gebremst = 1045 kg.  
ungebremst = 400 kg.

Lärm- und Abgaswerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt

Geräuschmessung : unverändert, siehe Emissionskarte

Abgasprüfung : A G V siehe Emissionskarte